# IAN McDONALD

Haroldston House, 29 High Street, Solva, Pembrokeshire SA62 6TE, Wales, UK 00 44 (0)7800 592145 00 44 (0)1437 721404 ian@ianmcdonald.co

### PROFILE

With 20 years' experience as a copy-editor and proofreader, and with a former career involving architectural practice and archaeology-linked work, lan has experience of working on both design and technical publications as well as non-fiction works covering current affairs and the Global South.

### ABILITIES

I am a freelance copy-editor and proofreader, trained by Chapterhouse of Exeter, with 20 years' experience.

I originally qualified as an architect, and my initial specialism was in architecture, design and technical publications when I retrained as an editor.

However, I have also spent time working in India, both on architectural and archaeology projects, and owing to this connection have also worked on publications related to archaeology and the Middle East/Asia generally in the fields of history, politics and social affairs.

Through this latter connection, I have gained extensive experience not only of editing in US English but also of working directly with authors - and especially with those for whom English is not a first language. Such work requires a degree of involvement (and tact) beyond the usual copy-editing role.

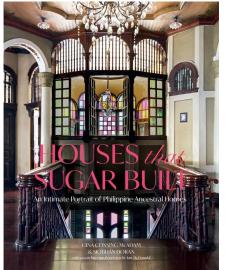
## ACHIEVEMENTS

#### **Copy-writing:** I contributed copy to:

- The Introduction and Architectural Overview essay 'From Trade Winds to Transoms' in Houses that Sugar Built: An Intimate Portrait of Philippine Ancestral Homes, photography by Siobhan Doran, house texts by Gina McAdam for ORO Editions, USA (2023).
- The ART Pembrokeshire project: e-magazine, ARTicle: Cultural Life on the Edge (first edition: Summer 2009) and 'virtual arts centre' website ARTists Pembrokeshire (established July 2010).

**Illustrations:** I contributed a series of cartoon illustrations to:

- The RIBA Publications' book Well Built? A practical guide to building failure; and
- The Solva Care 'toolkit' promoting the non-profit, social-care initiative in the Pembrokeshire village in which I am based, as well as COVID-awareness cartoons - both using my original 'local' pirate character Long John Solva.



Series style: I have worked to series styles for:

- **RIBA Publications'** 'Shaping the City' series on five redeveloped UK cities;
- **Continuum Publishing's** 'For the Perplexed' guides to modern philosophers (*Kant* and *Leibniz* volumes); and
  - IAI Istituto Affari Internazionali Rome, publisher of International Spectator journal. Papers series include: 'F|EU|TU|RE': The Future of EU-Turkey Relations and 'Security-migration-development nexus: a perspective from the Sahel' - papers from December 2017 Addis Ababa conference.

Setting styles: I established a series style:

- as part of editing nine volumes of **RIBAP**'s series '20th-century Architects'; and
- for Laurence King Publishing, with seven volumes of their 'Portfolio Skills' series of design-student guides.

And drew up a House Style Guide for:

**RESULTS UK**, London-based anti-poverty advocacy outfit.

Artwork: Limited-edition prints placed in galleries in Pembrokeshire; Cornwall; Lancashire; and Counties Waterford & Tipperary, Irish Republic. Exhibitions in Bristol, Exeter; Lauderdale House & CPF Gallery, London.

Suspended Collaboration | Cywaith Cog (May—June 2021): Joint artists' residency with Maria Jones (Ceramartist), Oriel y Parc, St Davids, Pembrokeshire.

Photo-Grafik (2007): Joint print | photography exhibition, St Davids Cathedral Cloister gallery.

### QUALIFICATIONS

Copy-Editing/Proofreading: Certificate of Competence, **Chapterhouse** Editorial Skills, Exeter (2003). Architecture: **University of Strathclyde**, Glasgow. RIBA Part 3 Professional Practice Qualification (1991).





STAY 2 CUTLASS LENGTHS APART !

Berghahn Books New York | Oxford:

Lund Humphries London:

Copy-editing / re-writing / working directly with the author

Lee Miller & Surrealism in Britain, ed. Eleanor Clayton, Hepworth, Wakefield.

(forthcoming) Illness and Enlightenment: Exploring Tibetan Perspectives on 'Madness' in Text and Everyday Life by Susannah Deane.

Voices in the Dark: The Energy Lives of Refugees by Sarah Rosenberg-Jansen.

Humanism Revisited: An Anthropological Perspective by Rik Pinxten.

New Art New Markets: 2nd, revised edition by lain Robertson. Cook's Camden: the making of modern housing by Mark Swenarton.



Suspended Collaboration | Cywaith Cog: Joint artists' residency: Graphic work (Ian McDonald) on hung, pressed porcelain panels (Maria Jones | Ceramartist).

#### Bloomsbury | I.B.Tauris Publishers London:

### Vision or Mirage: Saudi Arabia at the Crossroads: comprehensive history of the kingdom by ex US diplomat David Rundell. Seeking Asylum in Israel: Refugees and the History of Migration Law and The Fourth Geneva Convention for Civilians -both by Gilad Ben-Nun (Global & European Studies Institute, University of Leipzig).

#### UCL Press London:

Resisting Postmodern Architecture: Critical regionalism before globalisation by Stylianos Giamarelos. You Can Help Your Country: English Children's Work During the Second World War, by Berry Mayall and Virginia Morrow. Refuge in a Moving World: Tracing Refugee and Migrant Journeys Across Disciplines, edited by Elena Fiddian-Qasmiyeh.

### Architecture / Design copy-editing / proofreading

#### **RIBA Publications** London: Copy-editing

Healthy Homes: Designing with Light + Air for Sustainability + Wellbeing by Nick Baker and Koen Steemers. Contemporary Vernacular Design: How British Housing Can Rediscover its Soul by Clare Nash. Proofreading: Protest Architecture: Structures of civil resistance by architect/Extinction Rebellion member Nick Newman.

#### Birkhäuser Verlag Basel | Berlin: Copy-editing

Le Corbusier on camera: the unknown films of Ernest Weissmann by Veronique Boone. Hans and Wassili Luckhardt: Buildings and Projects by Carsten Krohn and Michele Stavagna.

#### Phaidon Press London: Copy-editing

Walter Gropius: An Illustrated Biography by Leyla Daybelge and Magnus Englund. Monographs on Grafton Architects, John Pawson, Louis Kahn, Sou Fujimoto, designer Ron Arad.

#### American University in Cairo Press Cairo | New York: Copy-editing

Mosques of Egypt, major study by Islamic scholar Bernard O'Kane.

Monographs on 20th-century Egyptian architects Hassan Fathy and Ramses Wissa Wassef.

#### Akkadia Press Edinburgh (partners with Rizzoli): Proofreading

(forthcoming) WIWEN NILSSON: monograph on Swedish silversmith, edited by Flavia Frigeri. Zeynep Fadillioğlu – Luxury Redefined: monograph on the Turkish designer.

*Reinventing Cultural Architecture* – a *Radical Vison by OPEN*: profile of Beijing firm OPEN Architecture by Catherine Shaw.

#### Park Books Zurich: Copy-editing

Agadir: Building the Modern Afropolis, edited by Tom Avermaete and Cathelijne Nuijsink. FROM THE ROOM TO THE CITY: Munich — A European City, eds Stephen Bates and Bruno Krucker.

#### **Further Experience**

- **Civic Trust Assessor 2020:** Maggie's Centre Cardiff, Dow Jones Architects (award winner); **2016:** Twr y Felin Art Hotel, St Davids; **2013:** Y Ffwrnes civic theatre, Llanelli.
- Niall Phillips Architects Bristol: Job architect on £3 million refurbishment/extension to City Art Gallery, Wolverhampton. Design architect on Cardiff Castle Visitors' Centre.
- Architekturbüro Professor Manfred Schiedhelm (ex-Team X) Berlin: Job architect on socialhousing projects for Wiesbaden, western Germany and Pankow (East Berlin). Urban design for Staaken, a new city guarter near Spandau.
- SANGATH (office of Balkrishna Doshi) Ahmedabad, India: Design/presentation package for new HQ of Indian National Trust for Art and Cultural Heritage (INTACH), New Delhi.

#### Illustrated Architecture Talks

- 'Sugar & Style: An Exploration of Historic Philippine Houses' and 'Architecture & Literature' - illustrated talks at Twr y Felin Art Hotel, St Davids, Pembrokeshire (2024).
- 'Architecture on the Edge', 'Architecture & Identity' and 'Performing the City' annual talks at Edge Festival Solva, Pembrokeshire.
- © Stein. Doshi and Bhalla Architects (INTACH presentation, Ian McDonald)

'Vernacular Travels', 'Art Housing' - talks at Oriel y Parc gallery, St Davids (2019).

Porthgain Red, hand-printed screenprint

by Ian McDonald

